

Wallonie-Bruxelles International
Service des Bourses d'études
2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES
Tél : 02/421 82 11

Adresse électronique : bourses@wbi.be
Site Internet : <http://www.wbi.be/etudierouenseigner>

Wallonie-Bruxelles International
Scholarships Department
2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES
Tel : 02/421 82 11

E-mail : bourses@wbi.be
Website: <http://wwwwbi.be/etudierouenseigner>

I. DEMANDE DE BOURSE

I. APPLICATION FOR A FELLOWSHIP

<p>Ces formules doivent être dactylographiées ou remplies en lettres majuscules</p> <p><i>The forms must be typed or filled in block capitals</i></p>	<p>Domaine général dans lequel le candidat désirerait poursuivre ses études ou recherches en Communauté française de Belgique</p> <p><i>General field in which the applicant wishes to pursue his studies or research work in the French Community of Belgium</i></p>	<p>Fixer ici une photographie récente</p> <p><i>Please attach a recent photograph here</i></p>
	<p>Période totale estimée souhaitable pour mener à bien le programme (en mois ou en années)</p> <p><i>Total period considered necessary to carry out the programme (in month or in years)</i></p> <p>Date souhaitée pour le début des travaux</p> <p><i>Preferred date for starting with research life</i></p>	

II. RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

II. PERSONAL DATA

Nom-Name :		Nationalité :		
Prénoms-Forenames :		Nationality :		
Lieu et date de naissance :				
<i>Place and date of birth :</i>				
Célibataire <i>Single</i> <input type="checkbox"/>	Marié(e) <i>Married</i> <input type="checkbox"/>	Veuf(ve) <i>Widowed</i> <input type="checkbox"/>	Divorcé(e) <i>Divorced</i> <input type="checkbox"/>	Nombre d'enfants <i>Number of children</i> <input type="checkbox"/>
Domicile permanent (en lettres majuscules - obligatoire) <i>Permanent address (in block capitals - obligatory)</i>			N° de tél: <i>Phone:</i>	
Fonctions actuelles: exercées depuis: <i>Functions held at present: date at which you started to exercise these functions:</i>			Adresse électronique (obligatoire) : <i>E-mail address (obligatory) :</i>	
			Télécopieur : <i>Fax :</i>	

Nom et adresse de l'employeur actuel :
Name and address of current employer :

Personnes à prévenir en cas d'urgence (nom et adresse complète):
Person to be notified in case of emergency (name and full address) :

Comptez-vous vous faire rejoindre par votre famille ? Entièrement ? Précisez.
 Si oui, quelle est, ou sera l'activité de votre conjoint ? (travail, études, autres) ?
*Will your family rejoin you? The whole family? Specify.
 If so, what are or what will be the functions held by your spouse (work, studies, etc.)?*

Bénéficiez-vous, pendant le temps de votre séjour en Communauté française, d'une autre bourse ou rémunération ?
Will you receive, during your stay in the French Community, any other scholarship or payment?

III.ETUDES

III.EDUCATION RECEIVED

Etudes <i>Studies</i>	Nom de l'établissement <i>Name of institution</i>	Lieu <i>Place</i>	Durée Duration de à from to		Diplômes obtenus Diplomas	Mentions obtenues Distinctions obtained
Etudes secondaires <i>Secondary education</i>						
Etudes techniques ou artistiques <i>Technical or artistic education</i>						
Etudes supérieures ou universitaires <i>Higher or University education</i>						
Autres (y compris certificat de connaissances linguistiques) <i>Other training (including certificates of linguistic knowledge)</i>						

IV. CONCOURS ET PUBLICATIONS

IV.COMPETITIONS AND PUBLICATIONS

Avez-vous participé à des concours universitaires ou à des concours de bourses? A quelle date ? Résultats.
Did you take part in any academic competitions or in fellowships competitions? Which one (s). Dates? Results.

PUBLICATIONS
PUBLICATIONS

V. CONNAISSANCES LINGUISTIQUES

**Pour les cours dispensés en français, une bonne
 Connaissance écrite et parlée du français est exigée**

V.LANGUAGE SKILLS

***A good level of oral and written French is
 required for courses given in French***

Langues <i>Languages</i>	Aptitudes à lire <i>Ability to read</i>			Aptitude à comprendre <i>Ability to understand</i>			Aptitude à parler <i>Ability to speak</i>			Aptitude à écrire <i>Ability to write</i>		
	Courant <i>Fluently</i>	Bien <i>Good</i>	Difficilement <i>With difficulty</i>	Courant <i>Fluently</i>	Bien <i>Good</i>	Difficilement <i>With difficulty</i>	Courant <i>Fluently</i>	Bien <i>Good</i>	Difficilement <i>With difficulty</i>	Courant <i>Fluently</i>	Bien <i>Good</i>	Difficilement <i>With difficulty</i>

VI.

Bourses dont le candidat a déjà bénéficié précédemment en vue de se rendre à l'étranger
Fellowships previously granted in order to study abroad

VII.EMPLOIS**VII.EMPLOYMENTS**

Enumérez les divers postes occupés, en commençant par le plus récent, et en fournissant des renseignements complets et détaillés sur vos fonctions et responsabilités.

Give full informations about every position held, with description of your duties and responsibilities, starting with your present position in reverse order.

A. Emploi actuel ou emploi occupé en dernier lieu:

Present position or employment lastly held :

- Années de service dans la dernière fonction : de.....à.....

- *Dates of last employment: from.....to.....*

Précisez vos fonctions et responsabilités

Specify your duties and responsibilities

B. Emploi actuel ou emploi occupé en dernier lieu:

Present position or employment lastly held :

- Années de service dans la dernière fonction : de.....à.....

- *Dates of last employment: from.....to.....*

Précisez vos fonctions et responsabilités

Specify your duties and responsibilities

VIII. PLAN D'ETUDES OU DE RECHERCHES VIII. PROGRAMME OF STUDIES OR RESEARCH WORK

Dans quel domaine particulier désirez-vous faire vos études ou recherches ?
In which particular field do you intend to undertake your studies or research?

Votre programme de travail s'inscrit-il dans un accord de coopération scientifique entre une institution de votre pays et un établissement de la Communauté française de Belgique? Si oui, lequel ?
Does your working programme come within the framework of an agreement of scientific cooperation between an institution of your country and an institution of the French Community of Belgium? If so, which one?

Durée normale de votre programme d'études ou de recherche en Communauté française de Belgique ?
Normal duration of your research or study programme in the French-Speaking Community of Belgium?

Le plan d'études ou de recherches que vous souhaitez réaliser dans une institution supérieure de la Communauté française est-il réalisable dans votre pays?
Is the programme of your studies or research that you wish to undertake in a higher education institution of the French Community of Belgium realizable in your country?

Dans quelle institution de la Communauté française voudriez-vous poursuivre vos études et travaux?
In which institution of the French Community do you wish to pursue your studies or undertake research activities?

Avec quels professeurs ou experts?
With which professors or specialists?

Désirez-vous obtenir un diplôme ou un grade universitaire à la fin de vos études en Communauté française
Do you intend to take a diploma or a university degree after finishing your studies in the French Community?

OUI NON
YES NO

Précisez si possible lequel:
State, if possible the kind of diploma:

- a) Veuillez préciser l'impact, sur le plan professionnel comme pour l'institution universitaire de votre pays, du résultat de vos études ou recherches envisagées en Communauté française Wallonie-Bruxelles.
Explain clearly the impact that your studies or research in the French-Speaking Community of Belgium will have you professionally and for your university.
- b) Profession, activités que vous espérez exercer lors de votre retour. Précisez le niveau de responsabilité professionnelle.
Employment, activities you hope to follow on your return; specify the level of your professional responsibility.
- c) En quoi votre plan d'études se situe-t-il dans la ligne de votre expérience sociale ou scientifique antérieure?
Is your studies programme within the scope of your former social and scientific experience? Specify.
- d) Pour quelles raisons particulières, préférez-vous faire votre stage en Communauté française de Belgique plutôt que dans un autre pays ?
For what particular, do you prefer to go on a training in the French Community of Belgium rather than in another country?

Visa de l'institution universitaire du pays d'origine ou de l'institution où travaille le candidat.
Certificate from the university in the country of origin or from the institution where the applicant is working.

Les documents qui vous sont demandés ci-après sont essentiels pour introduire le dossier de candidature auprès des autorités académiques de l'Université d'accueil. Ces dernières jouent un rôle primordial dans la procédure d'admission des boursiers.

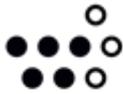
The documents required of you are essential for submitting your application to the academic authorities of the host University. The latter play a vital role in the admission procedure of scholarship students.

1. Certificat de nationalité de l'année en cours (non exigé pour les ressortissants de l'Union européenne) ;
Certificate of nationality dated, as per the year of application (not required for European Union Citizens) ;
2. Copie légalisée conforme du diplôme universitaire ;
Authenticated copy of university degree ;
3. Copies des notes d'examens (intitulé des cours, nombre d'heures, scores obtenus) des 5 dernières années d'études et/ou une attestation de travail pour les 5 dernières années ;
Copy of examination results (course lecturer, number of hours, marks obtained) in the part 5 years and/or certificate of employment of the last 5 years ;
4. Copie du mémoire de licence ;
Copy of degree dissertation ;
5. Attestation de la connaissance de la langue française si les études universitaires ont été poursuivies dans une autre langue que le français ;
Certificate of aptitude in the French language if the university studies have been completed in a language other than French ;
4. Pour les candidats qui sont citoyens de l'Union européenne:
 - j'ai pris acte de ce que les soins de santé sont couverts par mon organisme de sécurité sociale dans le cadre de la réglementation européenne.
 - je serai en possession d'une carte européenne d'assurance-maladie (CEAM)*For applications who are European Union Citizens :*
 - *I not that health care shall be covered by my social security organisation pursuant to European regulation*
 - *I shall be equipped with the European health insurance card*

Je soussigné
I the undersigned

Déclare sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont sincères et complets
States on my honour that the above information is complete and true

Date et signature
 Date and signature



Wallonie - Bruxelles
International.be



Feel inspired

Wallonie-Bruxelles International
Wallonie-Bruxelles International
Service des Bourses d'études
Scholarships Department

DOCUMENT A COMPLETER PAR LE CANDIDAT ET A JOINDRE AU FORMULAIRE DE DEMANDE DE BOURSE EXCEPTE POUR LES CANDIDATS QUI SONT CITOYENS DE L'UNION EUROPEENNE

DOCUMENT TO BE COMPLETED BY CANDIDATE AND ATTACHED TO THE APPLICATIONS FOR SCHOLARSHIP EXCEPT FOR APPLICANTS WHO ARE EUROPEAN UNION CITIZENS

I. Nom du candidat:
Surname of candidate:

Prénom:
Firstname:

Nationalité:
Nationality:

II. Type de passeport:
Kind of passport:

- Ordinaire (*):
Ordinary:

- De service (*):
Official:

- Diplomatique (*):
Diplomatic:

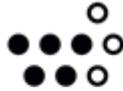
(*) Biffer les mentions inutiles
Delete where inapplicable

III. Etat émetteur du passeport:
State issuing passport:

IV. Numéro de passeport:
Passport number:

V. Profession du candidat:
Candidate's profession:

VI. Ambassade ou consulat auprès duquel a été introduite la demande de visa:
Embassy or Consulate to which you introduced your visa :



Wallonie - Bruxelles
International.be



Feel inspired

Wallonie-Bruxelles International
Service des Bourses d'études
2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES
Tél : 02/421 82 11
Adresse électronique : bourses@wbi.be
Site Internet : <http://www.wbi.be/etudierouenseigner>

*Wallonie-Bruxelles International
Scholarships Department
2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES
Tel : 02/421 82 11
E-mail : bourses@wbi.be
Website: <http://www.wbi.be/etudierouenseigner>*

PROGRAMME DE STAGE OU DE RECHERCHE – TRAINING OR RESEARCH PROGRAMME

Exposez en détail les recherches que vous comptez entreprendre en Communauté française. La clarté de votre exposé nous aidera à prendre les dispositions requises pour votre séjour.

Describe in detail the research you intend to undertake in the French-Speaking Community. Please ensure that your description is clear as this will help us to take the necessary steps to organise your stay here.

BOURSIER WBI - IN

A remplir par le boursier, **de manière dactylographiée ou en lettres majuscules**

Mme/Mr

Prénom

NOM

Pays d'origine

E-Mail

Téléphone

Adresse

Domaine *

(à remplir selon la liste ci-jointe)

Niveau d'étude

Institution d'origine

Institution d'accueil

A remplir par l'Administration

Type de bourse

Période

* **Liste des domaines** :

Art de bâtir et Urbanisme
Art et sciences de l'art
Criminologie
Histoire, Art et Archéologie
Information et Communication
Langues et lettre
Philosophie
Sciences
Sciences agronomiques et Ingénierie
biologique
Sciences biomédicales et pharmaceutiques
Sciences de la motricité
Sciences dentaires
Sciences économiques et de gestion
Sciences juridiques
Sciences médicales
Sciences politiques et sociales
Sciences psychologiques et de l'éducation
Sciences vétérinaires
Théologie
Traduction et Interprétation